

**Governo de Massachusetts**  
**Formulário de inscrição de**  
**eleitor pelo correio**  
**Como usar este formulário**



**William Francis Galvin**  
 Secretário de Estado

1. Confirme sua cidadania.
2. Escreva seu nome: sobrenome, primeiro nome, nome do meio ou inicial.
3. Escreva seu nome anterior, se aplicável.
4. Escreva seu endereço onde reside atualmente: número e nome da rua ou número da zona rural e número da caixa (não forneça um número de caixa postal), número do apartamento, cidade ou município e código postal completo. Use o mapa<sup>†</sup> à direita se não for possível identificar seu endereço.
5. Escreva o endereço onde você recebe todas as suas correspondências postais, se for diferente do endereço inserido no número 4.
6. Escreva sua data de nascimento: mês, dia e ano. Se você tiver 16 ou 17 anos de idade, será pré-inscrito até ter idade suficiente para votar. Você será notificado por correspondência quando tornar-se elegível para votar.
7. A lei federal exige que você forneça o número da sua carteira de habilitação para se inscrever para votar. Se não possuir uma carteira de habilitação de Massachusetts válida e atual, forneça os quatro últimos dígitos de seu número de seguro social (SSN). Se não possuir nenhum dos dois, escreva "none" (nenhum) na entrada.
8. A inclusão de um número de telefone é opcional. Se incluir seu número de telefone e não assinalar "fora da lista telefônica", o registro será público.
9. Assinale um partido político, 'sem partido político' ou escreva a orientação política (não um partido político).
10. Escreva o último endereço para o qual você se inscreveu para votar.
11. Se uma pessoa estiver lhe ajudando porque você é fisicamente impossibilitado de preencher este formulário, esta pessoa deve escrever seu nome e endereço e tem a opção de escrever seu número de telefone.
12. Leia o juramento.
13. Escreva a data de hoje.
14. Assine seu nome.

*Este formulário deve ser enviado por correio ou entregue diretamente à prefeitura de seu município. Se for enviado por correio, dobre o formulário, sele-o corretamente, cole um selo postal de primeira classe, escreva o nome de sua cidade ou município e o código postal da mesma cidade ou município e coloque-o em uma caixa de correio.*

**Você pode usar este formulário para:**

- inscrever-se ou pré-inscrever-se para votar em Massachusetts; e/ou
- atualizar seu nome ou endereço e partido político.

**Para se inscrever ou pré-inscrever-se para votar em Massachusetts, é necessário:**

- **SER UM CIDADÃO DOS ESTADOS UNIDOS;** e
- ser residente em Massachusetts; e
- ter no mínimo 16 anos de idade.

**Pena por inscrição ilegal:** Multa no valor inferior a US\$ 10.000 ou prisão por um período inferior a cinco anos ou ambos.

-Leis Gerais de Massachusetts, capítulo 56 seção 8.

**Identificação fornecida**

A seção 7 exige que você inclua seu número da carteira de habilitação ou os 4 últimos dígitos de seu número de seguro social neste formulário. Essas informações serão verificadas pelo Registry of Motor Vehicles (Registro de Veículos Automotores) e pelo Social Security dos EUA. Se não for impossível confirmar as informações ou se você não fornecê-las, é necessário fornecer identificação neste formulário ou no seu local de votação quando for votar na próxima eleição. A identificação adequada inclui uma cópia de um documento válido e atual com foto, contas de serviços públicos, extrato bancário, cheque do governo americano, folha de pagamento ou outro documento legal que comprove seu nome e endereço.

norte	<sup>†</sup> Usando pontos de referência, desenhe a localização do local onde você vive caso não seja possível descrever esse local usando números e nomes de rua ou números de zonas rurais e números da caixa.
oeste	
leste	
sul	

Escreva todas as informações à caneta preta. Siga as instruções acima para o envio adequado.

<b>1</b>	<b>Assinale um:</b> Você é um cidadão dos Estados Unidos? <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Não OBSERVAÇÃO: Se você assinalou "não", não conclua o preenchimento deste formulário.
<b>2</b>	<b>Nome completo:</b> <span style="margin-left: 100px;">sobrenome</span> <span style="margin-left: 100px;">primeiro nome</span> <span style="margin-left: 100px;">nome do meio ou inicial</span> Jr. Sr. II III IV (circule um se apropriado)
<b>3</b>	<b>Nome anterior:</b> <span style="margin-left: 100px;">sobrenome</span> <span style="margin-left: 100px;">primeiro nome</span> <span style="margin-left: 100px;">nome do meio ou inicial</span> Jr. Sr. II III IV (circule um se apropriado)
<b>4</b>	<b>Endereço onde reside atualmente</b> (número da rua / nome da rua / número da zona rural e número da caixa / número do apartamento / cidade ou município / código postal):
<b>5</b>	<b>Endereço onde você recebe sua correspondência</b> (se for diferente da entrada número 4):
<b>6</b>	<b>Data de nascimento:</b> <span style="margin-left: 100px;">mês</span> <span style="margin-left: 100px;">dia</span> <span style="margin-left: 100px;">ano</span>
<b>7</b>	<b>N.º do documento de identificação:</b> <span style="margin-left: 100px;">n.º da licença ou últimos quatro dígitos do SSN</span>
<b>8</b>	<b>Telefone (opcional):</b> <input type="checkbox"/> Assinale se estiver fora da lista telefônica
<b>9</b>	<b>Filiação partidária ou designação política</b> (assinale uma opção): <input type="checkbox"/> Democrata <input type="checkbox"/> Republicano <input type="checkbox"/> Libertário <input type="checkbox"/> Sem partido político (não inscrito) <input type="checkbox"/> Designação política (não um partido político):
<b>10</b>	<b>Endereço onde você se inscreveu para votar pela última vez</b> (número da rua / nome da rua / número da zona rural e número da caixa / número do apartamento / cidade ou município / código postal):
<b>11</b>	Se o requerente não for capaz de assinar este formulário, forneça o nome, endereço e número de telefone (opcional) do ajudante do requerente: nome <span style="margin-left: 100px;">endereço</span> <span style="margin-left: 100px;">número de telefone (opcional)</span>
<b>12</b>	<b>Juro neste ato (afirmo)</b> que sou a pessoa mencionada acima, que as informações acima são verdadeiras, que <b>EU SOU UM CIDADÃO DOS ESTADOS UNIDOS</b> , que tenho no mínimo 16 anos de idade e compreendo que devo ter 18 anos de idade para ser elegível a votar, que não sou uma pessoa sob tutela, o que proíbe minha inscrição de eleitor, que não estou temporariamente ou permanentemente desqualificado por lei para votar por causa de práticas corruptas com relação às eleições, que não estou preso por uma condenação criminal, e que considero ser essa residência a minha casa. Assinado sob pena de perjúrio.
<b>13</b>	<b>Data de hoje:</b> <span style="margin-left: 100px;">mês</span> <span style="margin-left: 100px;">dia</span> <span style="margin-left: 100px;">ano</span>
<b>14</b>	<b>Assinatura:</b> Assine aqui.

Verifique se você preencheu todas as informações da declaração de inscrição do eleitor no verso!

**Este formulário deve ser entregue no Board of Registrars (Conselho de Registros) ou Election Commission (Comissão Eleitoral) local ou postado até o prazo para inscrição de eleitores (mencionado abaixo) para essa eleição, eleição primária, preliminar ou assembleia municipal.**

**PRAZOS PARA INSCRIÇÃO DE ELEITOR**

Para participar de...

Você deve se inscrever...

- eleições primárias estaduais
- eleições estaduais
- preliminares municipais
- eleições municipais
- assembleias municipais ordinárias
- assembleias municipais extraordinárias

no mínimo 10 dias antes

**Se funcionários eleitorais locais não entrarem em contato com você em 2 ou 3 semanas, ligue para eles!**

Dobre na linha pontilhada.

CIDADE OU MUNICÍPIO  
CÓDIGO POSTAL PARA

SUA CIDADE OU MUNICÍPIO

MA

City or Town Hall

Board of Registrars or Election Commission



Coloque o selo de primeira classe aqui

cidade ou município código postal

MA

numero e rua

Nome

Endereço do remetente